

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)83

Vol. 1978/0030

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 83 def.

Brussel, 23 februari 1978

MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD
betreffende een ontwerp voor een aanvullende
richtlijn voor de onderhandelingen
met Cyprus

COM(78) 83 def.

Mededeling van de Commissie aan de Raad
betreffende een ontwerp voor een aanvullende
richtlijn voor de onderhandelingen
met Cyprus

1. Uit de onderhandelingen die met een Cyprische delegatie op 22 december 1977 en 24 januari 1978 hebben plaatsgevonden is gebleken dat deze niet kunnen slagen op grond van het landbouwaanbod van de Gemeenschap zoals dit op 20 december 1977 door de Raad is vastgesteld.

2. Tijdens de zitting van de Raad van 7 februari 1978 heeft de Commissie voorstellen ingediend op grond waarvan zijn overeenstemming met Cyprus mogelijk achtte.

Tijdens de werkzaamheden die vervolgens in de Gemeenschap hebben plaatsgevonden is de gedachte opgekomen dat aan Cyprus, bij wijze van uitzondering, een bijzondere regeling voor bepaalde landbouwprodukten zou kunnen worden toegekend.

3. De Commissie is van oordeel dat op de volgende grondslagen afsluiting van de onderhandeling met Cyprus mogelijk zou moeten zijn.

Het aanvullend protocol bij de associatie-overeenkomst tussen de EEG en Cyprus betreffende uitbreiding van de landbouwconcessies zou alle maatregelen als bedoeld in het besluit van de Raad (doc. I/363/77 van 18 november 1977) bevatten, eventueel met uitzondering van de concessies voor aardappelen gedurende de periode van 16 mei tot 15 juni en voor verse druiven.

Een tweede protocol, dat bij wijze van uitzondering met Cyprus zou worden gesloten en dat eveneens op 31 december 1979 zou aflopen, zou de in de bijlage vermelde bepalingen bevatten.

Produkten	Regeling 1978	Regeling 1979
Aardappelen	- 70 % van 1.1 tot 15.5 - 70 % van 16.5 tot 30.6 in het kader van een tariefcontingent van 75.000 ton	- 70 % van 1.1 tot 15.5 - 70 % van 16.5 tot 30.6 in het kader van een tariefcontingent van 60.000 ton
Wortelen	- 60 % van 1.1 tot 31.3 - 60 % van 1.4 tot 15.5 in het kader van een tariefcontingent van 2.200 ton	- 60 % van 1.1 tot 31.3 - 60 % van 1.4 tot 15.5 in het kader van een tariefcontingent van 2.000 ton
Verse druiven	60 % van 8.6 tot 10.8 in het kader van een tariefcontingent van 7.000 ton	60 % van 8.6 tot 10.8 in het kader van een tariefcontingent van 6.500 ton
Aubergines	60 % van 1.10 tot 30.11 in het kader van een tariefcontingent van 300 ton	60 % van 1.10 tot 30.11 in het kader van een tariefcontingent van 250 ton
Pepers (capsicum en Pimenta)	50 % in het kader van een tariefcontingent van 300 ton	50 % in het kader van een tariefcontingent van 250 ton
Likeurwijn	70 % in het kader van een tariefcontingent van 275.000 hl	70 % in het kader van een tariefcontingent van 260.000 hl